

2017.10.20 (東京地下鉄) 都営地下鉄線連絡
Akasaka mitsuko 赤坂見附 から 280円
小児140円
発売当日限り有効
下車前迄無効 11 4010 8:59

2017.10.20 (東京地下鉄) 都営地下鉄線連絡
Akasaka mitsuko 赤坂見附 から 280円
小児140円
発売当日限り有効
下車前迄無効 11 4011 8:59

2017.10.20 (東京地下鉄) 都営地下鉄線連絡
Akasaka mitsuko 赤坂見附 から 280円
小児140円
発売当日限り有効
下車前迄無効 11 4012 18:59

Met
=¥8



デニース新宿中央公園店
03-3343-7795
東京都新宿区西新宿6-14-1
新宿グリーンタワービル2F
2017年10月20日(金) 20:46 00669-1

キリン生ビールジョッキ
430 X 3 ¥1,290
デミ煮込みハンバーグ単品 ¥970
アサヒスーパードライ中ビン ¥538
ビーフハンバーグデミS単品 ¥1,186
チキン南蛮膳単品 ¥1,186
伝票NO:003806

小計 ¥5,170
合計 ¥5,170
(内消費税等 ¥382)
クレジット預り ¥5,170

クレジット支払
(お客様控え)

会員番号 **** * 7191
会社名 2a99663 VISA
承認番号 0300171
支払額(一括) ¥5,170
クレジットNo.2033

店番00669
No.159633 3名
扱者:028

★★特別クーポン★★
キャラメルハニー
パンケーキ Shortサイズ
半額券 通常価格 税込376円 → 188円
利用有効期間:2017年10/24(火)~11/27(月)
※本券は切り離さずお会計時にお渡しください。
※本券は税込500円以上のお料理ご注文の方のみ
ご利用いただけます。
※本券はお一人様1回のご来店につき、1枚・
1品のご利用とさせていただきます。

メニューアンケートに
ご協力ください
2017年10月23日(月)まで
抽選で50名様にデニース
お食事券500円分を
プレゼント!
アンケートはこちらから▶▶
または以下のURLにアクセス!
<https://t02.smp.ne.jp/u/denimoba/enq/index.html>

毎月末の金曜日はお得なサービス!
プレミアムフライデー

21/10/2017



東京都台東区浅草1-6-2
TEL... J-6C02-8028

U1
2017/10/21 15:09 担当-A
伝票番号 0086 3名様 #19
8点

4 X @2.11
ツリ グラブル ¥1,080
3 X @2.138
ヒレステーキうな重 ¥6,414
煙天盛 ¥2,268

内税対象計 ¥9,762
内税 8% ¥723

合計
現金
お釣
¥9,762
¥10,000
¥238

[クレジット売上票] 6
加盟店名 MERCHANT
アグリ カマゲ ロン(セ)ウケル
03-3792-3792
端末番号 TERM No 10035-560-44391
ご利用日 DATE 17/10/21 22:35:52
伝票番号 SLIP No 01797
会員番号 XXXXXXXXXXXX7191(MS)
ACCT No
承認番号 APP CODE 359111
取引内容 | 支払区分 | 取扱区分
売上 | 一括 | 110
カード会社 | 有効期限 |
CARD Co | EXP DATE |
SAISON | XX/XX |
金額 AMOUNT ¥26,250
合計金額 ¥26,250
CARD GIFT
ご利用ありがとうございました。
S972792
売場: 係員:
SALES CLERK
COUNTER お客様控え CUSTOMERS
INFO COPY

Metro
(東京地下鉄)
Shinjuku 東京メトロ線
新宿 ▶ 170円
2017.10.21 3544 19:27
発売当日限り有効
下車前迄無効 01

Metro
(東京地下鉄)
Shinjuku 東京メトロ線
新宿 ▶ 170円
2017.10.21 小児 90円
発売当日限り有効
下車前迄無効 01

Metro
↑ (東京都交通局) 7865
都営地下鉄
「秋」のワンデーパス 企
都営地下鉄全線
乗り降り自由
2017.10.21 有効
01
○都電、都バス、日暮里
一はご利用になれません。
500円
2017.10.21 都庁 前駅発行004

Metro
↑ (東京都交通局) 7864
都営地下鉄
「秋」のワンデーパス 企
都営地下鉄全線
乗り降り自由
2017.10.21 有効
01
○都電、都バス、日暮里
一はご利用になれません。
500円
2017.10.21 都庁 前駅発行004

国内用

Rental Agreement for Domestic Use



SoftBank Global Rental

Tel: 03-3560-7730 (10:00-18:00) Email: rent@softbank-rental.jp URL: www.softbank-rental.jp

LOCATION

Order No. お申込

Customer Details

Please print clearly in English/日本語. 英字(ブロック体)で記入ください。

INIC

201090117

Contract Name ご契約者名	Mr. First Name 名 JESUS G. Surname 姓 PEREZ
Home Address ご連絡先	BLVD PERAZO WFA-IF 2911, CUCARAY SWAON
Tel 電話番号	(607) 8461500
Email *Required (携帯メールアドレス不可)	jesus.perezacarlon@hotmail.com
Postal Code 郵便番号	80200
Country 国名	MX
Country of Passport 旅券発行国	

Billing Statement

Invoice ご利用明細	<input checked="" type="checkbox"/> E mail	Receipt 領収証	<input checked="" type="checkbox"/> E mail
------------------	--	----------------	--

Rental Details

Start Date レンタル開始日	Return Date 返却日	Return Location 返却場所
DD/MM/YY	DD/MM/YY	INXC

Rental charge will cease upon return of the equipments. レンタル料は機器の返却日よりでかかります。
 Rental charge and insurance fee are billed on a daily basis, not on a 24-hour basis. レンタル料および補償料は1日単位で課金されます。
 Payment receipt will be issued at a later date. No payment receipts are available at return locations. 領収証は後日お送りします。返却時に発行することはできません。

Rental Product 機種名	Daily Rental Rate レンタル料/日	Daily Insurance 補償料/日	Administration Fee 事務手数料/契約	Mobile Phone No. レンタル携帯電話番号	IMEI Handset Stock No. 端末管理番号
1 iPhone 5S	¥970	¥	¥315 per contract		1WFO015
2	¥	¥			
3	¥	¥			
4	¥	¥			
5	¥	¥			

Supplied Accessories: 付属品 ☐ Charger 充電器 ☐ Carry Case キャリーケース ☐ SIM Card Holder SIMカードケース

Notes

General (Payment / Invoice / Damage or Loss / Insurance)

- Minimum rental period is 3 days. Customers will be billed for a 3 day rental if returned earlier.
- Invoices will be billed in JPY. More than one invoice may be generated for the duration of the rental.
- No credit will be given for down time due to lack of signal for any reason whatsoever.
- Photos and videos cannot be transferred from rental handsets.
- Changing SIM card settings is prohibited and customers will be billed for service charges if the situation arose.
- SIM card MUST NOT be taken out of the rental device and used in any other device as it may result in substantial data charges. Customers are liable for any charges incurred during their rental period.
- Invoice will be generated separately according to rental plans.
- Faulty equipment must be reported to 03-3560-7730. No credit will be allowed for faulty equipment not reported prior to return.
- Insurance does not cover water damage or any damage caused by any liquid ingestion. Replacement costs: Mobile WIFI router ¥43,200 (¥21,600 if insured), Mobile phone ¥43,200 (¥21,600 if insured), SIM card ¥3,240, Battery charger ¥2,160, Carrying case ¥3,240. Refer to our website or ask sales assistant for details.

Fair Usage Policy

- Under SoftBank's Fair Usage Policy, data transfer speeds (both upstream and downstream) will be limited when an excessive amount of data is used, which is 3GB a day for Mobile WIFI router rentals, 3GB with 3 days for iPhone SIM rentals and Smartphone rentals. On reaching the fair usage level, customers may experience the slower connection speed. Customers are still responsible for the rental fees during the downtime.
- Mobile Phone Rental / SIM Card Rental (Voice Calls / SMS)
- Each call is billed in one minute increments. Free incoming calls. Regular call rates apply to calls to toll free numbers. Local call costs ¥110/min. International calls attract different charges. Refer to our website or inquire of our sales assistant.
- SMS can be exchanged between 3G mobile phone numbers. SMS costs ¥15 per message to a local number and ¥150 per message to an international number.
- MMS, Email, and Internet costs ¥0.32/packet (128 Bytes).
- Internet charge is capped at ¥970 a day with iPhone SIM card rentals and Smartphone rentals.

Credit Card Details

Debit card/Credit card with debit function is not accepted. デビットカード/デビット機能付クレジットカードはご利用いただけません。

<input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> MASTERCARD	<input type="checkbox"/> DINERS	<input type="checkbox"/> AMEX	<input type="checkbox"/> JCB
Credit card no. カード番号				
Expiry date カード有効期限	Month 月	Year 年		
Name on card カード名義人氏名				
Third Party Payment Agreement (If the credit card holder is different from the contract I fully understand and agree to pay in full any and all charges for the rental service provided to the contractor listed above. お支払い承認 (契約者とクレジットカード名義人が異なる場合) 本約にかかるレンタル料、通信料等全ての料金を上記のクレジットカードでGSMレンタルフォン日本支店支払うことに同意します。				
Signature 署名:				

<Conditions> I agree to be personally responsible for all charges incurred in terms of this rental agreement and I acknowledge having received the Equipment described above in good working order at the time and date specified above.

I hereby authorize SoftBank Global Rental to pre-authorize the above credit card for the amount of ¥40,000 per device and debit rental charges as well as any charges resulting from any damage or loss of Equipment.

I certify that the credit card provided is my own and I am the authorized cardholder.

Print name 氏名	Signature お客様署名欄	Date: 日付 22/10/17	<For minors> 未成年者のみ記入 Parental consent received? 親権者の同意を得ている? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
---------------	---------------------	-------------------	---

I certify that the contractor and the person on the



Detalle de Transacción

Preparada por: **JESUS G RIVERA CARLON**
 Número de cuenta: **XXX-61006**

La Tarjeta American Express® Aeroméxico
 14 oct 2017 al 06 nov 2017

Resumen

Saldo total al corte
 + Nuevos Cargos
 - Pagos y Créditos
 Saldo a la fecha

Total

Total de transacciones de La Tarjeta

JESUS G RIVERA CARLON - 61006

+ Nuevos Cargos

- Pagos y Créditos

Total

Fecha Descripción

Tarjetahabiente

Montos

30 oct 2017 SOFTBANK GLOBAL RENTAL TOKYO

JESUS G RIVERA CARLON

\$1,408.51

29 oct 2017 SALUTE S 75 MEXICO

JESUS G RIVERA CARLON

\$253.00

Este documento es un resumen de movimientos, no es válido como un Estado de Cuenta. Para consultar los Estados de Cuenta visita americanexpress.com.mx/estadodecuenta

デニーズ

デニーズ新宿中央公園店

03-3343-7795

東京都新宿区西新宿6-14-1

新宿グリーンタワービル2F

2017年10月22日(日) 9:12 00669-1

⑥焼鮭朝食 (豆腐サラダ単品)

A Dモーニングスクラトスト ¥592

¥646

セットMドリンクバー

¥214

厚切りトースト

214 X 2

¥428

Mペーコンエッグサンド

¥646

伝票NO:007569

小 計

¥2,526

合 計

¥2,526

(内 消費税等

¥187)

外ジツト預り

¥2,526

クレジット支払 (お客様控え)

会員番号 **** * 7191

会社名 2a99663 VISA

承認番号 0766149

支払額(一括) ¥2,526

クレジットNo.2117

扱者:024

店番00669
No.164161 1名

★★特別クーポン★★

キャラメルハニー

パンケーキ Short サイズ

半額券 並価価格 税込376円 → 188円

利用有効期間:2017年10/24(火)~11/27(月)

※本券は切り離さず会計時にお渡しください。
※本券は税込500円以上のお料理ご注文の方のみ
ご利用いただけます。
※本券はお一人様1回の来店につき、1枚・
1品のご利用とさせていただきます。

メニューアンケートに
ご協力ください
2017年10月23日(月)まで

抽選で50名様にデニーズ
お食事券500円分を
プレゼント!

アンケートはこちらから▶
または以下のURLにアクセス!
<https://02.smp.ne.jp/u/denimoba/enq/index.html>

毎月末の金曜日はお得なサービス!
プレミアムフライデー

Terminal 1
刀削麺・大鍋・西安料理
TANG DYNASTY TOSHOMEN
0476-33-5533

成田空港店

成田国際空港内第一ターミナル4F

2017年10月22日(日)14時19分000101

鶏肉の咖喱ナツ辛炒 ¥1,200内
豚ほほ肉のピリ辛炒め ¥1,200内
牛肉とピーマン細切炒 ¥1,320内
牛肉炒煮山椒風味 ¥1,380内
タンタン刀削麺 ¥900内
西安ショーロンポー ¥550内
ライス @150x 3 ¥450内

伝票No. 109 テーブルNo. 9

小 計 額 ¥7,000
内税対象額 ¥7,000
(内 税) ¥518
合 計 ¥7,000
クレジット ¥7,000
合計点数 9点

01扱責任者1 No.8655 3名

<4000-2605-00-00-1022>

加盟店

唐朝刀削麺
0476-33-5533

売場

係員

0810

01責

取引No2605

01責

HILTON TOKYO
METROPOLITAN GRILL
TEL : (03) 3344-5111

2010011 S.Ohba

2

51/1 CHK 9393 GST 9
OCT22'17 20:10

REPRINT
CLOSED CHECK

9 *Sapporo @ 1100	9900
2 Ginger Ale @ 900	1800
1 Onion G Soup	1200
2 @ 6500	
USA Striploin	13000
2 Angus Tender @ 9000	18000
2 Mashed Potato @ 1300	2600
2 @ 1300	
Mix Leaf Salad	2600
2 @ 700	
Free Flow Panna	1400
1 Coca Cola	900

SUBTOTAL.....	51400
SERV CHG 13%	6682
Consumption Tax	4647
Amount Tendere	62729

Alimentos

領 収 書

CPNo.0082361

年 月 日

様

金 額	百万	千	円
	1	6	400

印紙税申告納
付につき日本橋
税務署承認済

入金種別
1. 現 金
2. 電子マネー
3. クレジット ()
4. その他 ()

但し、お品代として。
上記金額確かに領収致しました。(消費税等込み)

株式会社ジェイアール東海パッセンジャーズ
〒103-0027 東京都中央区日本橋三丁目1番17号
日本橋ヒロセビル8階

取扱者

払 戻 計 算 書

様

券 種	普通券 (特急券・定期券・回数券・その他 ())
-----	---------------------------

払戻額	手数料	差 引
4080 円	円	4080 円

上記のとおり払戻しいたしました。
再発行はいたしません。

2017年10月23日

近畿日本鉄道株式会社

2017近鉄名古屋 発行

取扱者

お客様控

クレジットカードご利用票 / CREDIT CARD SALES SLIP R218

会社名・会員番号
取引内容・お買上

UC-XXXXXXXXXXXX7191 (JR東海)
支払区分: - 括 ￥14,680

商品名: 指 定 券 1枚(冊)
10月23日 東京→名古屋 乗車券込み
乗車変更や払戻しの取扱箇所、内容、方法等に制限があります。
払戻しの際は購入時のカードをお持ちください。
この控は大切に保存してください。
29.10.23 20107-03 名古屋駅南改札発行

2017/10/23



東京メトロ

領 収 書

ご利用ありがとうございます。
この領収書は大切に保存してください。
お取引内容: きっぷ ￥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月23日
時刻 22時33分

伝票番号: 62303
東京地下鉄株式会社
東京駅 券02発行



東京メトロ

領 収 書

ご利用ありがとうございます。
この領収書は大切に保存してください。
お取引内容: きっぷ ￥400

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月23日
時刻 22時34分

伝票番号: 62304
東京地下鉄株式会社
東京駅 券02発行

領 収 証

様
No.

★

但 飲食代として

85752

年 月 日 上記正に領収いたしました



内 訳

税抜金額

消費税額等 (%)

収 入
印 紙

コクヨ ケー-1097

Johnnie's
Brasserie

ジョニース ブラッセリー
JR Gate Tower 13F,
1-1-3, Meicki, Nakamura-ku,
Nagoya-shi, Aichi, 450-6613
T +81-(0)52-756-2590
F +81-(0)52-756-2591
johnnies-brasserie.jp

24/10/2017



[クレジットカード売上票]
CREDIT CARD SALES SLIP

加盟店名 杉本 助加

MERCHANT 03-3588-0071

ご利用日DATE 2017/10/24 14:50:33

カード番号CARD NO. MS XXXXXXXXXXXXX7191

伝票番号 01867 SLIP NO.	有効期限 XX年XX月 EXP DATE	取引内容 売上 TRAN TYPE
支払区分 一括 PMT TYPE	取扱区分 110	商品区分
COM CODE		

端末番号TERMINAL 31091-510-70855

カード会社 MUFGカード(105)

CARD COMPANY

承認番号APPROVAL CODE 230585

処理通番TRAN NO. 038636

金額AMOUNT ¥18,532

△計金額 ¥18,532

口計金額

TOTAL AMOUNT

GIFT CARD

ご案内

ご利用ありがとうございました。

またのご来店を

お待ちしております。

2a996640000

売場SALES COUNTER 係員CLERK

お客様控え CUSTOMER COPY



木曾路
TEL 03-3588-0071
本社：名古屋
2017/10/24
伝票No-01
MIX No-01

飲食
要籠

昼)花
ビール

清酒大
天婦羅

消費税
クレジット
105UF

会計担当
46011837

Consumo
Alimentos



東京メトロ

領収書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥510

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月25日
時刻 17時09分

伝票番号: 68980

東京地下鉄株式会社
赤坂見附駅 券12発行



東京メトロ

領収書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥510

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月25日
時刻 17時10分

伝票番号: 68981

東京地下鉄株式会社
赤坂見附駅 券12発行



東京メトロ

領収書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥340

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月25日
時刻 17時11分

伝票番号: 68982

東京地下鉄株式会社
赤坂見附駅 券12発行

領収書

No026

2017年10月25日
車番 14

運賃

2730円

計

2730円

株式会社

TEL 03-3500-8441

[クレジット売上票] G

加盟店名 MERCHANT
GONPACHI NISHI-AZABU
03-5771-0170

端末番号 TERM No 49336-560-18265
ご利用日 DATE 17/10/25 22:45:23

伝票番号 SLIP No 02179
会員番号 XXXXXXXXXXXX7191(MS)

承認番号 APP CODE 790977

取引内容 支払区分 取扱区分
売上 一括 110

カード会社 有効期限
ヒラ/マスタ EXP DATE XX/XX

金額 AMOUNT ¥29,889

合計金額 ¥29,889

CARD GIFT

ご利用ありがとうございました
またのご来店お待ちしております

S743194
売場: SALES COUNTER 係員: CLERK

INFOX お客様控え CUSTOMERS COPY

(X)SPIRY ROLL ¥1,000以内

(X)DRAGON ROLL ¥1,296以内

伝票No. 127 テーブルNo. 5

小計額 ¥29,889
内消費税 ¥2,214
合計 ¥29,889
クレジット計 ¥29,889
合計点数 17点

45 扱Barneata F No. 5129 4名

領収書

No033

2017年10月25日23:14
車番 5647

運賃

3450円

計

3450円

お忘れ物は当社まで

京西交通株式会社
TEL 0422 (44) 5344

25/10/2017



[クレジット売上票] G

加盟店名 MERCHANT

トナリ外 珈琲

JMC

03-5467-5252

端末番号 TERM No 49865-560-42414

ご利用日 DATE 17/10/25 23:15:41

伝票番号 SLIP No 13611

会員番号 XXXXXXXXXXXXX9589(1C)

ACCT No

承認番号 APP CODE 874227

取引内容	支払区分	取扱区分
売上	一括	110

カード会社	有効期限
CARD Co	EXP DATE

UC? ルフ	XX/XX
--------	-------

金額 AMOUNT ¥10,000

合計金額 ¥10,000

CADENA BORQUEZ MARIO

ご利用ありがとうございました

またのご来店お待ちしております

A0000000041010

S759102 C01 A00056 MasterCard

売場: 係員:

SALES COUNTER CLERK

お客様控え

CUSTOMERS COPY

26/10/2017

Nº 044343

[クレジット売上票] 6

加盟店名 MERCHANT
施化カ シカ
045-661-0661
端末番号 TERM No 49863-560-72343
ご利用日 DATE 17/10/26 16:34:41
伝票番号 SLIP No 05256
会員番号 XXXXXXXXXXXX7191(MS)
ACCT No
承認番号 APP CODE 602194
取引内容 | 支払区分 | 取扱区分
売上 | 一括 | 110
カード会社 | 有効期限 |
CARD Co | EXP DATE |
ビザ/マスター | XX/XX |
金額 AMOUNT ¥26,991
合計金額 ¥26,991
CARD GIFT
ご利用ありがとうございました
またのご来店お待ちしております
S849561
売場: 係員:
SALES CLERK
COUNTER お客様控え CUSTOMERS
INFOX COPY

収書

平成29年10月26日

様

991-

飲食代

金額正に領収いたしました

株式会社

華正樓

番地
8番
1番

□新館

〒231-0023 横浜市中区山下町164番地
電話 045(661)0661番

□新館売店

電話 045(641)7890番
URL: http://www.kaseiro.com

印

紙

領収書

2017年10月26日 -023

メーター運賃 ¥2,170円

運賃料金計 ¥2,170円

合計 ¥2,170円

《お支払内訳》

現金支払 ¥2,170円

車番 006054

毎度御乗車ありがとうございました
お忘れ物、お気付きの点は当社へ

不二交通株式会社

☎ 03-3390-4171

無線タクシーのご用命は

東京無線タクシー配車センター

☎ 03-3361-2111

[クレジット売上票] 6

加盟店名 MERCHANT
トカツ マ化ソ アヤマカワ
0120-428-485
端末番号 TERM No 49863-560-34776
ご利用日 DATE 17/10/26 21:52:33
伝票番号 SLIP No 95441
会員番号 XXXXXXXXXXXX7191(MS)
ACCT No
承認番号 APP CODE 677218
取引内容 | 支払区分 | 取扱区分
売上 | 一括 | 110
カード会社 | 有効期限 |
CARD Co | EXP DATE |
ビザ/マスター | XX/XX |
金額 AMOUNT ¥10,310
合計金額 ¥10,310
CARD GIFT
ご利用ありがとうございました
またのご来店お待ちしております
S720398
売場: 係員:
SALES CLERK
COUNTER お客様控え CUSTOMERS
INFOX COPY

領収書

No032

2017年10月26日
車番 5570
運賃

2250円

計 2250円

お忘れ物、お問い合わせは当社まで

国産自動車交通(株)

TEL 03 (3994) 3333

12 扱大小堀

No. 4206

3名

27/10/2017

領収書

(現金・チケット・クーポン・福祉)

日付 2017年10月27日
車番 5005
基本運賃 ¥2970円
合計 ¥2970円
(内消費税等 ¥220円)
現金支払 ¥2970円

通行料、他 円

上記正に領収いたしました。
ご利用ありがとうございました。

kmグループ
国際自動車株式会社
板橋営業所
東京都板橋区坂下1-22-10

お忘れもの、領収書に
関するお問い合わせは
TEL 03-3967-0521

お気付きの点、ご要望は
kmグループお客さま相談室
TEL 0120-717-039
または03-5520-5588
<kmタクシーWEBサイト>
www.km-taxi.jp
<ナビ>
A44-3194-02
(営業日)

CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟2F
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:21 No:1312

人数 1名

0000000006016
0008とんこつ 内 ¥700
0000000005100
0005生ビール 内 ¥500
小計 ¥1,200
内税対象額 ¥1,200
(消費税等内税 ¥88)
合計 ¥1,200
(内消費税等 ¥88)

お預り ¥10,000
(消費税等 ¥88)
お釣り ¥8,800

責No:00000001:責任者1
取引No3916 2点買

CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟2F
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:20 No:131

人数 2名

0000000000006
0008Sチキンポウル 内 ¥1,700
単880×2個
0000000004007
0006セット コーラ 内 ¥4
単220×2個

小計 ¥2,200
内税対象額 ¥2,200
(消費税等内税 ¥16)
合計 ¥2,200
(内消費税等 ¥16)

お預り ¥5,000
(消費税等 ¥16)
お釣り ¥2,800

責No:00000001:責任者
4点買

CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟2F
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:22 No:1312

人数 1名

0000000006016
0008とんこつ 内 ¥700
0000000006101
0006セットドリンク 内 ¥200

小計 ¥900
内税対象額 ¥900
(消費税等内税 ¥66)
合計 ¥900
(内消費税等 ¥66)

現金 ¥900
(消費税等 ¥66)

責No:00000001:責任者1
取引No3917 2点買

CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟2F
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:22 No:1312

人数 1名

0000000006017
0008高菜ご飯 内 ¥300

小計 ¥300
内税対象額 ¥300
(消費税等内税 ¥22)
合計 ¥300
(内消費税等 ¥22)

現金 ¥300
(消費税等 ¥22)

責No:00000001:責任者1
取引No3918 1点買

CAFÉ TERRACE ROYAL

江東区有明3-11-1西展示棟2F
03-5530-1164

2017年10月27日(金) 13:23 No:1312

人数 1名

0000000006016
0008とんこつ 内 ¥700
0000000006004
0008高菜ご飯C 内 ¥250
0000000006101
0006セットドリンク 内 ¥200

小計 ¥1,150
内税対象額 ¥1,150
(消費税等内税 ¥85)
合計 ¥1,150
(内消費税等 ¥85)

お預り ¥5,000
(消費税等 ¥85)
お釣り ¥3,850

責No:00000001:責任者1
取引No3919 3点買

EXO Travel Japan
2F Akasaka Kikyo Building
3-11-15 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
Tel: +81 (3) 6230 3031
Fax: +81 (3) 6441 2725
Web: www.exotravel.com
Email: japan@exotravel.com

EXO

TRAVEL
INVOICE

To: Consejo para el Desarrollo Economico de
Sinaloa
Paseo Ninos Heroes 78 Pte. Col. Centro
C.P. 80000, Culiacan
Sinaloa

Attention: Jesús German Rivera Carlón
Booking Name: Gobierno de Sinaloa
Travel Date: 22-Oct-17 - 29-Oct-17

Invoice Date: 27-Oct-17
Invoice No: 109736
Issued By: Jonathan Rodriguez
Due Date: 27-Oct-17
Reference: TKMI175226
Account Code: CODEMX
Agent Reference:

Total: **816,900.00** JPY

Description	QTY	Unit Price	Total
Total Package	1	816,900.00	816,900.00

TOTAL INVOICE IN JPY **816,900.00**

Please ensure that the full amount stated in this invoice is transferred to EXO Travel. All bank charges and transfer fees will be borne by the sender.

Please make payment by : 27-Oct-17

Please include the following reference for this transaction: TKMI175226

REMITTANCE

Bank Account Information

Bank Name	Sumitomo Mitsui Banking Corporation
Bank Code	0009
Branch Name	Azabu Branch
Branch Code	270
Branch Address	4-1-3 Nishi Azabu, Minato-ku Tokyo, Japan
Account No.	1173911
Swift Code	SMBCJPJT
Account Name	EXO Travel Japan

*All bank charges must be paid by the customer.

振込先口座情報

銀行名	三井住友銀行
銀行コード	009
支店名	麻布支店
支店コード	270
支店住所	東京都 港区 西麻布 4-1-3
口座番号	普通預金 1173911
Swift コード	SMBCJPJT
口座名義	エキゾトラベルジャパン (株)

※振込手数料は貴社にてご負担をお願いします。



領収書

- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日
時刻 19時45分

伝票番号: 82828
東京地下鉄株式会社
西新宿駅 券04発行



領収書

- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日
時刻 23時23分

伝票番号: 65314
東京地下鉄株式会社
銀座駅 券25発行



領収書

- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥400

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日
時刻 23時25分

伝票番号: 65316
東京地下鉄株式会社
銀座駅 券25発行



領収書

- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日
時刻 23時24分

伝票番号: 65315
東京地下鉄株式会社
銀座駅 券25発行



領収書

- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥600

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月27日
時刻 19時43分

伝票番号: 82827
東京地下鉄株式会社
西新宿駅 券04発行

600 400

1200 4



[クレジットカード売上票]

CREDIT CARD SALES SLIP

加盟店名 ヤマザキ

MERCHANT 03-3574-8806

ご利用日 DATE 2017/10/27 22:17:31

カード番号 CARD NO. MS

XXXXXXXXXXXX7191

伝票番号 02417 SLIP NO.	有効期限 XX年XX月 EXP. DATE	取引内容 売上 TRAN. TYPE
支払区分 一括 PMI TYPE	取扱区分 110	商品区分 COM CODE

端末番号 TERMINAL 31091-510-70854

カード会社 MUF-GA-T (105)

CARD COMPANY

承認番号 APPROVAL CODE 241399

処理通番 TRAN NO. 164766

金額 AMOUNT ￥48,800

△△金額 ￥48,800

□□金額

TOTAL AMOUNT

GIFT CARD

ご案内

ご利用ありがとうございました。

またのご来店を

お待ちしております。

2a996640000

売場 SALES COUNTER

係員 CLERK

お客様控え CUSTOMER COPY



領収書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥340

上記金額を領収いたしました。

カード番号: PB308315121406186

ご利用日付 2017年10月28日

時刻 12時19分

伝票番号: 82854

東京地下鉄株式会社
西新宿駅 券04発行



領収書

- ご利用ありがとうございます。
- この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥400

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月28日

時刻 12時20分

伝票番号: 82855

東京地下鉄株式会社
西新宿駅 券04発行

28/10/2017

ご利用いただきありがとうございます。
2017-10-28 13:20:39

取引ID: 13386
備考: ビヨ

スカイホップバス1日券 英大人
¥3,500x2 ¥7,000

小計	¥7,00
合計	¥7,00
内消費税	(¥518)
合計点数	2
お預り金額	¥10,0
お釣り	¥3,0

東京から毎日運行! 東と横浜から水陸両用バス
走ってます!
★★★★★SKYバス公式ホームページ! ★★
★★

740 genes

領収証様

2017年10月28日(土)

¥3,560-

上記正に領収しました

但し、
日本の御馳走 えん 新丸ビル店
千代田区丸の内1-5-1 新丸ビルB1F
TEL: 03-5224-3755

※保管上のお願

財布等で保管戴く場合、印刷面を内側に折って保管願います。

として



0001-2113-6141



2017/10/28 時刻 22:13 34

Denny's

0638-01
1
0090829

品名	数量	金額
チキン南蛮膳	1	1,186
豆腐サラダ	1	
ごはんとお汁	1	
小計	1,186	深夜料 0
(内 消費税等)	87	合計 1,186

お客様へ
5時間を越えて在席のお客様には、ご精算を
お願いしておりますのでご了承ください。

新宿中央公園店

(1/1)

1554



■追加■ 2017/10/28 時刻 22:32 34

Denny's

0638-02
2
0039879

品名	数量	金額
クラブハウスサンド	1	1,249
(セツトドリンクバー)		
ドリンクバー	1	
小計	2,435	深夜料 0
(内 消費税等)	180	合計 2,435

お客様へ
5時間を越えて在席のお客様には、ご精算を
お願いしておりますのでご了承ください。

新宿中央公園店

(1/1)

4562

【クレジット売上票】G

加盟店名 MERCHANT
GONPACHI NISHI-AZABU
03-5771-0170
端末番号 TERM No 49336-560-18266
ご利用日 DATE 17/10/28 23:26:54
伝票番号 SLIP No 10203
会員番号 XXXXXXXXXXXX9589(IC)
承認番号 ACCT No
374159
取引内容 売上 一括 取扱区分 110
カード会社 有効期限
CARD Co EXP DATE
ヒサ/マスター XX/XX
金額 AMOUNT ¥13,554
合計金額 ¥13,554
CADENA BORQUEZ MARIO
ご利用ありがとうございました
またのご来店お待ちしております
A0000000041010
S650856 C01 A00057 MasterCard
売場: 係員:
SALES COUNTER CLERK
INFOX お客様控え CUSTOMERS COPY

【クレジット売上票】G

加盟店名 MERCHANT
GONPACHI NISHI-AZABU
03-5771-0170
端末番号 TERM No 49336-560-18263
ご利用日 DATE 17/10/28 23:42:00
伝票番号 SLIP No 15042
会員番号 XXXXXXXXXXXX9589(IC)
承認番号 ACCT No
562394
取引内容 売上 一括 取扱区分 110
カード会社 有効期限
CARD Co EXP DATE
ヒサ/マスター XX/XX
金額 AMOUNT ¥8,407
合計金額 ¥8,407
CADENA BORQUEZ MARIO
ご利用ありがとうございました
またのご来店お待ちしております
A0000000041010
S657677 C01 A00058 MasterCard
売場: 係員:
SALES COUNTER CLERK
INFOX お客様控え CUSTOMERS COPY

= 36214

J-Mups

クレジットカード売上票
お客様控え

加盟店名 HILTON TOKYO FRONTIDES
MERCHANT 03-3344-511
ご利用日 DATE 17/10/28 23:13:4
カード会社 CARD COMPANY MUFG CARD
カード番号 CARD NO MS 491342XXXXXX719
端末番号 TERMINAL 49693-800-2872

伝票番号 59768
SLIP NO.
有効期限 17/10/28 23:13:4
EXP DATE
商品区分 0300
PMT TYPE
金額 AMOUNT ¥9,375

合計金額
TOTAL AMOUNT ¥9,375
CARD GIFT

ご利用ありがとうございます。
またのご来店をお待ちしております。
売場 係員 お客様控え

HILDA FUMIKO INUKAI SASHIDA

GABRIEL RUIZ 17

82110 ,MAZATTONSIN, SI
MEXICO

Confirmation Number 3390679378

Room Number 1703
Arrival Date 10/19/2017
Departure Date 10/29/2017
Adults / Children 1/0
Room Rate
Rate Plan ALAN07
Frequent Flyer
Hilton Honors 810935393 BLUE
Folio No./Check No. 1341052 A
Cashier ID MIAK/MINAMI

HILTON TOKYO 10/28/2017 11:13 PM

Date	Transaction Description	Transaction ID	Debit	Credit
10/24/2017	MARBLE LOUNGE #7440	11553691	3,125	
10/25/2017	MARBLE LOUNGE #7775	11558378	3,125	
10/26/2017	MARBLE LOUNGE #7217	11563398	3,125	
10/28/2017	VS *7191	11576445		-9,375
	Total		9,375	-9,375
	Balance			0 JPY

Guest Signature _____
Please debit my account by the amount indicated above.
The charges mentioned above include consumption tax and service charge.

Credit Card Details

Credit Card Approval Code 1
Credit Card Number VS *7191
Credit Card Transaction ID 11576445

Credit Card Merchant ID 000100682400
Credit Card Expiration Date 08/20
Credit Card Transaction Type Sale



- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

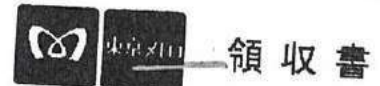
¥400

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月28日
時刻 16時27分

印紙税申告納
付につき東京上野
税務署承認済

伝票番号: 68703
東京地下鉄株式会社
東京駅 券07発行



- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥200

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月28日
時刻 18時00分

印紙税申告納
付につき東京上野
税務署承認済

伝票番号: 06897
東京地下鉄株式会社
銀座駅 券26発行

= 7704



- ・ご利用ありがとうございます。
- ・この領収書は大切に保存してください。

お取引内容: きっぷ

¥170

上記金額を領収いたしました。

ご利用日付 2017年10月28日
時刻 16時27分

印紙税申告納
付につき東京上野
税務署承認済

伝票番号: 80771
東京地下鉄株式会社
東京駅 券08発行

29/10/2017

4

J-Mupsクレジットカード売上票
お客様控え加盟店名 HILTON TOKYO FRONTDESK
MERCHANT 03-3344-5111

ご利用日 DATE 17/10/29 11:22:49

カード会社 MUFG CARD
CARD COMPANY
カード番号 MS 491342XXXXXX7191
CARD NO
端末番号 TERMINAL 49693-800-28727伝票番号 59793
SLIP NO.
有効期限 XX/XX
EXP DATE
承認番号 724883
APP CODE取引区分 売上
TRAN TYPE
支払区分 一括
PMT TYPE
商品区分 0300
COM CODE

金額 AMOUNT ¥89,498

合計金額 ¥89,498
合計金額
TOTAL AMOUNT

CARD GIFT

ご利用ありがとうございました。
またのご来店をお待ちしております。

売場

係員

お客様控え



JOSE MARIO CADENA BORQUEZ

BLVD LOPEZ MATEOS 2255 NTE
COL CENTRO
00000 ,LOS MOCHIS, SI
MEXICO

Confirmation Number 3392306464

Room Number 2105
Arrival Date 10/22/2017
Departure Date 10/29/2017
Adults / Children 1/0
Room Rate
Rate Plan ALAN07
Frequent Flyer
Hilton Honors 641453052 BLUE
Folio No./Check No. 1348820 A
Cashier ID HOYU/YURI

HILTON TOKYO 10/29/2017 11:24 AM

Date	Transaction Description	Transaction ID	Debit	Credit
10/24/2017	MARBLE LOUNGE #7421	11553695	3,905	
10/25/2017	MARBLE LOUNGE #7794	11558352	2,751	
10/26/2017	MARBLE LOUNGE #7232	11563501	2,751	
10/26/2017	ZATTA BAR #2076	11564830	3,905	
10/29/2017	MARBLE LOUNGE #7461	11579342	3,905	
10/29/2017	VS *7191	11579456		-17,217
Total			17,217	-17,217
Balance				0 JPY

Guest Signature _____

Please debit my account by the amount indicated above.

The charges mentioned above include consumption tax and service charge.

Credit Card Details

Credit Card Approval Code 1
Credit Card Number VS *7191
Credit Card Transaction ID 11579456

Credit Card Merchant ID 000100682400
Credit Card Expiration Date 08/20
Credit Card Transaction Type Sale



JAVIER LIZARRAGA

Room Number 2120
Arrival Date 10/22/2017
Departure Date 10/29/2017
Adults / Children 1/0
Room Rate
Rate Plan ALAN07
Frequent Flyer
Hilton Honors
Folio No./Check No. 1348819 A
Cashier ID HOYU/YURI

JAPAN

Confirmation Number 3392306464

HILTON TOKYO 10/29/2017 11:23 AM

Date	Transaction Description	Transaction ID	Debit	Credit
10/24/2017	MARBLE LOUNGE #7397	11553635	3,905	
10/26/2017	MARBLE LOUNGE #7253	11563499	3,905	
10/28/2017	MARBLE LOUNGE #7001	11573575	3,905	
10/29/2017	VS *7191	11579452		-11,715
Total			11,715	-11,715
Balance				0 JPY

Guest Signature _____

Please debit my account by the amount indicated above.

The charges mentioned above include consumption tax and service charge.

Credit Card Details

Credit Card Approval Code	11	Credit Card Merchant ID	000100682400
Credit Card Number	VS *7191	Credit Card Expiration Date	08/20
Credit Card Transaction ID	11579452	Credit Card Transaction Type	Sale



JESUS GERMAN RIVERA CARLON

BLV PEDRO INFANTE 2911

CULIACAN- SINALOA

CULIACAN, --

MEXICO

Confirmation Number 3390679378

Room Number 1714
Arrival Date 10/19/2017
Departure Date 10/29/2017
Adults / Children 1/0
Room Rate
Rate Plan ALAN07
Frequent Flyer
Hilton Honors 810380058 BLUE
Folio No./Check No. 1341051 A
Cashier ID HOYU/YURI

HILTON TOKYO 10/29/2017 11:24 AM

Date	Transaction Description	Transaction ID	Debit	Credit
10/19/2017	DYNASTY #4364	11531415	29,534	
10/20/2017	MARBLE LOUNGE #7379	11534217	6,248	
10/20/2017	MINI BAR	11535817	560	
10/22/2017	MINI BAR	11546734	1,175	
10/24/2017	LAUNDRY	11553910	980	
10/25/2017	ZATTA BAR #2983	11560921	3,173	
10/26/2017	MARBLE LOUNGE #7234	11563387	3,125	
10/26/2017	LAUNDRY	11563606	670	
10/27/2017	MARBLE LOUNGE #7341	11568266	3,905	
10/27/2017	MARBLE LOUNGE #7630	11568268	3,125	
10/27/2017	MARBLE LOUNGE #7642	11568274	3,905	
10/27/2017	MARBLE LOUNGE #7640	11568284	3,905	
10/28/2017	MARBLE LOUNGE #7018	11573504	3,125	
10/28/2017	MARBLE LOUNGE #7386	11573507	3,905	
10/28/2017	MINI BAR	11575239	560	
10/29/2017	MARBLE LOUNGE #7475	11579388	3,125	
10/29/2017	OTHER REVENUE DISCOUNT	11579432		-9,665
10/29/2017	MINI BAR	11579434		-459
10/29/2017	LAUNDRY	11579436		-330
10/29/2017	VS *7191	11579455		-60,566

SERVICIOS AEROPORTUARIOS GOURMET, S.A. DE C.V.
SAG131008FA7

Régimen Fiscal: REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

ANDROMEDA NO. EXT. 1 NO INT. 1, COLONIA PRADO, IZTAPALAPA, CIUDAD DE
MÉXICO, C.P. 09480

FACTURA

Folio Fiscal: E11BC599-F654-65F7-3900-E024F9CEB9C1

Serie K Folio 4411

Lugar y Fecha de Expedición: MEXICO, CIUDAD DE MÉXICO, IZTAPALAPA 29-OCTUBRE-2017 20:46:09

No. de Serie del Certificado del SAT: 00001000000402636111

Fecha y hora de certificación: 2017-10-29T20:46:09

Serie del Certificado: 00001000000400396556

CLIENTE: CONSEJO PARA EL DESARROLLO ECONOMICO DE SINALOA

DIRECCIÓN:

PASEO NIÑOS HEROES, NO. EXT. 78 PTE, COLONIA CENTRO, CULIACÁN,
SINALOA, C.P. 80000, MÉXICO

DIRECCIÓN ENVÍO:

PASEO NIÑOS HEROES, NO. EXT. 78 PTE, COLONIA CENTRO,
CULIACÁN, SINALOA, C.P. 80000, MÉXICO

R.F.C.: CDE961127U82

Descripción	Unidad	Cantidad	P. Unitario	Importe
CONSUMO SEGUN TICKET #21519	No Aplica	1.00	198.28	198.28

DOSCIENTOS TREINTA PESOS 00/100 MN

Sub Total 198.28

OBSERVACIONES:

Total IVA 31.72
16.0%

Forma de Pago: Pago en una sola exhibición

Método de Pago: 04 - Tarjeta de Crédito

Total 230.00



Sello digital del CFI:

f93vBAXzNRmnd4cjL:FO/hC/bBf6D5t3Jtwf1zL/vfeD6X23n9MEmhJ77hgiUp6JMOi8kk1ac8UJBSzbvFpXLY7w/K8tYKzq/b3+1B4/IdvknajAU5O27VNSJEpAcCFQlGenYSehSJ2
O6BMi7aUDDKjCH6E:ccTeS6dPteV2TjalZYewgdx3KwJlAXZuxMj6tN5KlLazlWmRd6rjkMSjgl3D3mnFMJ7+eG1drv3tbOkOMILV1ar13GqkvK2c+UYOW4Z75e1t15pgtVUOWf
QPowEPbjhwGsb6pLDe2LsPx7np3dnDQSDukz1cXwyqxs2WylFeVcK8zfdD3heg==

Sello del SAT:

vB3K8lKxJlVjcmHlxTuzjx0RVvSz2CineQuUY+XH3KZWAqzrMq4Rv+e9qJlcoUHG1my6dAOmclNju4cXBPRq40Ol3TOMjKqR/B5vhQ81HYHMLzOHYd3mlSTN0uEHvyWxepH
mogP1Y3W7rvPsCyABsZey3hk/EuWRUP9o1zGrObx3vjliNlbyPlW/6KTF+UWTDwj5a1m4dJTsphSiqGzqB70mHKKJk7ElzuRj+D2GjNG1v7tbC1eqULbHsp3yz22gpo/+lkfs1H7
lZcKVdXhTQ9PEeGwCwCPLBldCu7Evl8+SdBYC0g3AEwgd8cNWJDMCCGIGZ38KA==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

[|1.0|E11BC599-F654-35F7-3900-E024F9CEB9C1|2017-10-
29T20:46:09|93vBAXzNRmnd4cjL9FO/hC/bBf6D5t3Jtwf1zL/vfeD6X23n9MEmhJ77hgiUp6JMOi8kk1ac8UJBSzbvFpXLY7w/K8tYKzq/b3+1B4/IdvknajAU5O27VNSJEpAcCFQl
GenYSehSJ2O6BMi7aUDDKjCH6EzccTeS6dPteV2TjalZYewgdx3KwJlAXZuxMj6tN5KlLazlWmRd6rjkMSjgl3D3mnFMJ7+eG1drv3tbOkOMILV1ar13GqkvK2c+UYOW4Z75e1t1
5pgtVUOWfQPowEPbjhwGsb6pLDe2LsPx7np3dnDQSDukz1cXwyqxs2WylFeVcK8zfdD3heg==|00001000000402636111|]

"EFECTOS FISCALES AL PAGO"
"PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN"

TAXIS TORIN S.A. DE C.V.
RAFAEL BUELNA N.-874 LOCAL 2 COLONIA CENTRO
CULIACAN DE ROSALES, SINALOA
C.P.80000 TEL753 70 03 2017-10-29 22:43
TT0110217UN6

\$180.00

PASAJERO

TIPO PAGO: VISA
VENTANILLA: T1V1
SEDAN
4 PASAJEROS MAX
UN SOLO DESTINO
ZONA: D-COUNTRY



FACTURACION: COURS

CLAVEL

compasstaxi.mx

224313171029285

LA COMPAÑIA DE TAXI NO SE HACE RESPONSABLE POR
OBJETOS OLVIDADOS DENTRO DEL VEHICULO

OPER. 616

LOTE: 468

C-O-P-I-A-

IMPORTE

\$180.00

APROBADA

AUT. 575969

RIN

00000000616

CARD-GIFT

WRITEUP: 25 E

CFFA0612936

領収書

LIMOUSINE BUS RECEIPT

運賃 片道お一人様

¥ 1 2 3 0 区間

PER PERSON/ONE WAY

東京空港交通 (株)

Airport Limousine



Terminal 2

ASIAN CAFE **Bowl Bowl**

ASIAN CAFE Bowl Bowl

千葉県成田市成田国際空港
第2旅客ターミナルビル 制限エリア本館 3F
TEL:0476-34-6610

2017年10月29日(日)14時34分023101

肉うどん 3貫	¥1,382
コカ・コーラ	¥389
ホールス オーションブルー	¥120

小 計 額	¥1,891
(内 税	¥140)
合 計	¥1,891
クレジット	¥1,891
(¥140)
合計点数	3点

28扱 No.5742 1名

ご案内
UCカート
アパルトメント

<4000-0042-00-00-1029>

加盟店

アパルトメント ホール
TEL 0476-34-6610

売場

係員

2902

06責

取引No0042

06責

YELLOW CAB
CAB# 6390
1-800-711-TAXI
10/29/17 19:51
10/29/17 19:59
DIST 3.36 mi
FARE \$ 12.15
EXTRAS \$ 4.00
TOTAL \$ 16.15
THANK YOU
CALL AGAIN
L.A. DEPT. TRANSP.
1-21

DK

CBFA1986613

領収書

LOWE'S MARIAGE & JEWELRY

運賃 片道お一人様

¥ 3 1 0 0 区間

PER PERSON/ONE WAY

東京空港交通 (株)

Airport Limousine

SERVICIOS AEROPORTUARIOS GOURMET, S.A. DE C.V.
SAG131008FA7
Régimen Fiscal, REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

ANDROMEDA NO. EXT. 1 NO INT. 1, COLONIA PRADO, IZTAPALAPA, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 09480

FACTURA

Folio Fiscal: 999D3A6C-F57F-F0FB-8D4A-938D0470AFE2

Serie E Folio 4472

Lugar y Fecha de Expedición: MEXICO, CIUDAD DE MEXICO, VENUSTIANO CARRANZA 30-OCTUBRE-2017 07:55:34

No. de Serie del Certificado del SAT: 00001000000402636111

Fecha y hora de certificación: 2017-10-30T07:55:35

Serie del Certificado: 00001000000400396556

CLIENTE: CONSEJO PARA EL DESARROLLO ECONOMICO DE SINALOA

DIRECCIÓN:

PASEO NIÑOS HEROES, NO. EXT. 78 PTE, COLONIA CENTRO, CULIACÁN, SINALOA, C.P. 80000, MÉXICO

DIRECCIÓN ENVÍO:

PASEO NIÑOS HEROES, NO. EXT. 78 PTE, COLONIA CENTRO, CULIACÁN, SINALOA, C.P. 80000, MÉXICO

R.F.C.: CDE961127U82

Descripción	Unidad	Cantidad	P. Unitario	Importe
consumo segun ticket 282223, 282225	No Aplica	1.00	219.83	219.83

DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO PESOS 00/100 MN

Sub Total 219.83

OBSERVACIONES:

Total IVA 35.17
16.0%

Forma de Pago: Pago en una sola exhibición

Método de Pago: 01 - Efectivo

Total 255.00



Sello digital del CFDI:

sNgwulH5G/8IVmNGjPwCeWeTFDwUKY7FDSNIGj+usSjTmuoSZ+iYmJgCsJjTmKXVasFSuw7vM1nBsBC3oy+ivYwFe/TkVAEsCITrpDgfsH7wVVL6iAxe9ruL3xWZ290do4DsDTK0AVYskE29B24KnXIXC8QzTtx4HDCIGXWHIDGZvHstSY5epZ6K2qJ0F3S8qGSzKUL5GLicZH1rFXxSyMBRd9wO5lms4hBDupG8OJOoOcfYjxCRNEb62EJH4cWzy75tVcA [Kv7CO96o2Xc2euaNeEqOp9NP0tP9l26nsQU/CopHu/37Vj1JC139fSNOPmqzdXIEg==

Sello del SAT:

Jt+J0VGG1j1bWLD8rjgk4y6ufUyeD80V6snNah5ouSnUEst1VRqDiVJA8SE76CW1P7+IJYLDgbpW0PohSpLn/TwPPOaEqIIP4GA2bqSm21Br8hm7A/7pnbpzAgznbEHmX2PPNjGeE5MFaqZb7vH8bblLxQKWIKdom5Nt8c4OjHy3jldLFiKucJf6dKcMpqRKiVowgdKVEL2HkwRcrxYVW8B8ncX6kNPiRj/Hp3oTocSAjhQ38ubnORfyo6Xl/GvoEC0DRabRCw68JO3eAjb/r3zk+jY2DUwMe9mhDT08eHlmYSQBgmYZjJEuHUiqbqj0xZxgLoe+LUaC07FvGA==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|999D3A6C-F57F-F0FB-8D4A-938D0470AFE2|2017-10-30T07:55:35|sNgwulH5G/8IVmNGjPwCeWeTFDwUKY7FDSNIGj+usSjTmuoSZ+iYmJgCsJjTmKXVasFSuw7vM1nBsBC3oy+ivYwFe/TkVAEsCITrpDgfsH7wVVL6iAxe9ruL3xWZ290do4DsDTK0AVYskE29B24KnXIXC8QzTtx4HDCIGXWHIDGZvHstSY5epZ6K2qJ0F3S8qGSzKUL5GLicZH1rFXxSyMBRd9wO5lms4hBDupG8OJOoOcfYjxCRNEb62EJH4cWzy75tVcA [Kv7CO96o2Xc2euaNeEqOp9NP0tP9l26nsQU/CopHu/37Vj1JC139fSNOPmqzdXIEg==|00001000000402636111|

"EFECTOS FISCALES AL PAGO"
"PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN"

La Togue

ラ・トック
成田国際空港
第2旅客ターミナル4F
0476-34-6193

2017年10月29日(日) 10時23分
テーブル: 63 人数: 1

入店日時: 10/29 10:03

あぶり鶏カレー 0372	1	1,080
	@1,080	

外 税	¥86
-----	-----

合 計	¥1,166
(内消費税)	¥86

お預り	¥1,171
お釣り	¥5

注文: 持永
レジ: 田代MG

ID: 0022
No. 542082

セブン-イレブン
成田空港第2ターミナル店
成田市古込字古込1番1 成田空港第
2ターミナル4階 レジ#1
電話: 0476-32-1707

2017年10月29日(日) 10:28 貴132

領 収 書

7プレミアム 甘い干し梅	¥138
合 計	¥138
(内消費税等)	¥10
お 預 り	¥138
お 釣	¥0

お買上明細は上記のとおりです。
商品価格には消費税等を含みます。

nanacoメルマガ
新規登録キャンペーン

ご登録はこちら▼



スマートフォンから

10人に1人 必ず当たる!
100ポイント

新規

伝票No. :0019-00

テーブル:63

P:01
人数:001

商 品	数	金 額
あぶり鶏カレー @1,080	1	1,080
小 計		¥1,080
外 税		¥86
合 計		¥1,166

営業日:2017/10/29
注文番号:5258



2717102900197

NAA
HANITA AIRPORT
Terminal 2

讃 兵 衛

テーブル 12

人 数	1
担 当	17 富永

メニュー名	数	金 額
肉うどん	1	980 内

2017年10月29日

12:02

小 計	980
消費税	0
合 計	980

伝 票NO

90



** 新規 **

ROOM SERVICE
HILTON L. A. AIRPORT AND TOWERS
5711 W Century Blvd. LA CA 90045

216 Manuel

1 139/1 3270 GST
1

300CT'17 6:59

1 *BLATTS 22.00
17.00 %
RM SRV GRAT 17 3.74

SUBTOTAL 22.00
TAX 2.45

7:00 **TOTAL D \$28.19

-- A 17% GRATUITY IS INCLUDED --

FILL IN ROOM CHARGE INFO BELOW

TOTAL _____

ROOM NO. _____

PRINT NAME _____

SIGNATURE _____

THANK YOU

Nombre emisor:

RFC emisor:

Nombre receptor:

RFC receptor:

Uso CFDI:

EDGAR CAZARES CAMPOS

CACE720422924

CONSEJO PARA EL DESARROLLO
ECONÓMICO DE SINALOA

CDE961127U82

G01 Adquisición de mercancías

Folio fiscal:

No. de serie del CSD:

Lugar, fecha y hora de emisión:

Efecto de comprobante:

Régimen fiscal:

7D63C78A-7BE5-4B4E-BBF8-BE58C8BFDD2C

00001000000405298992

80170 2017-10-09 14:01:10

I Ingreso

621 Incorporación Fiscal

Conceptos

Cve del producto/servicio	No. identificación	Cantidad	Clave unidad	Unidad	Descripción	Valor unitario	Importe	Descuento
60121000 Arte		6	H87 Pieza	PIEZA	ARTESANÍA EN BULE GRANDE	1000.00	6000.00	
TRASLADOS								
		Base	Impuesto	Tipo factor	Tasa o cuota	Importe		
		6000.00	IVA	Tasa	0.160000	960.00		
60121000 Arte		1	H87 Pieza	PIEZA	ARTESANÍA EN BULE MEDIANO	500.00	500.00	
TRASLADOS								
		Base	Impuesto	Tipo factor	Tasa o cuota	Importe		
		500.00	IVA	Tasa	0.160000	80.00		
60121000 Arte		3	H87 Pieza	PIEZA	ARTESANÍA EN BULE CHICO	250.00	750.00	
TRASLADOS								
		Base	Impuesto	Tipo factor	Tasa o cuota	Importe		
		750.00	IVA	Tasa	0.160000	120.00		

Moneda:

Forma de pago:

Método de pago:

MXN Peso Mexicano

02 Cheque nominativo

PUE Pago en una sola exhibición

Subtotal:

Impuestos Traslados

IVA 0.160000%

TOTAL:

\$

\$

\$

7,250.00

1,160.00

8,410.00

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

Horario	Martes 17 de Octubre	Integrantes
14:05 – 18:16	Vuelo Salida Mazatlán – Phoenix AA 5904; Vuelo Phoenix – Los Ángeles AA 695	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada
09:30 – 16:40	Vuelo Salida Culiacán – CDMX AM 289; Vuelo CDMX – Los Angeles AM 694	
	Llegada hotel Hilton Los Ángeles	
Horario	Miércoles 18 de Octubre	Integrantes
14:05 – 18:16 + 1 día	Salida Vuelo Los Ángeles – Tokio AA	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada
10:54 – 10:35 + 1 día	Salida Vuelo Los Ángeles – Tokio DL 7	
	Llegada en hotel Hilton Tokio	
Horario	Jueves 19 de Octubre	Integrantes
20:00 – 22:00	Cena Equipo de Avanzada presentación oficial de responsables de la agenda de trabajo, Pro México-SAGARPA	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada Aarón Vera de Pro México Japón Héctor Cortés, Delegado de SAGARPA Japón
Horario	Viernes 20 de Octubre	Integrantes
14:05 – 15:12	Vuelo Mazatlán – Phoenix número American 5904	Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN
16:45 – 18:16	Vuelo Phoenix – Los Ángeles número American 695	

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

	Llegada en hotel Hilton Los Ángeles	Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN
10:00-18:00	Reunión del Equipo Avanzada para detalles de agenda de reuniones de trabajo y logística, con los funcionarios de Proméxico Japón, de la Delegación de Sagarpa Japón, de la Embajada de México en Japón y de la empresa de logística.	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada
13:00-14:30	Comida de la Equipo Avanzada con ProMéxico Japón.	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada Aarón Vera de Pro México Japón Karen González Pro México Japón
Horario	Sábado 21 de Octubre	Integrantes
20:00-22:00	Cena de Equipo Avanzada con SAGARPA Japón.	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada Héctor Cortés, Delegado de SAGARPA Japón Diego Shimizu de SAGARPA Japón Keiji Masuda. de SAGARPA

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

		Japón
Horario	Domingo 22 de Octubre	Integrantes
13:30	Llegada Delegación Sinaloa a Tokio (NRT) y traslado a Hotel Hilton.	Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN
15:30	Check – In en hotel “Hilton Tokyo” (Ubicado a 20 minutos de la Embajada Mexicana)	Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN
20:00 – 22:00	Cena Delegación Sinaloa con el Embajador de México en Japón para presentación de agenda de trabajo.	Quirino Ordaz Coppel/ Gobernador del Estado de Sinaloa Carlos Almada/Embajador de Japón Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN Francisco Córdova Celaya/ Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales Fernando Medrano Freeman/ Vicepresidencia de Pesca y Acuacultura del Consejo Nacional Agropecuario Arturo Lizárraga Mercado/ Director General de

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

		<p>Industrias Marino</p> <p>Luis Osuna Vidaurri/ Presidente Grupo Panamá</p> <p>Rubén Velázquez/ CEO Pinsa Comercial</p> <p>Esperanza Masako Kasuga O./ Alimentos Kay</p> <p>Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada</p> <p>Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada</p>
Horario	Lunes 23 de Octubre	Integrantes
6:00	Reunión en el Lobby del Hotel	Delegación Sinaloa
6:15	Salida a estación de Tokio	Delegación Sinaloa
7:00 – 8:41 9:30 – 9:58	<p>Traslado a Yokkaichi hacia la planta de Sumitomo Wiring Systems.</p> <ul style="list-style-type: none"> Traslado a Nagoya (JR Shinkansen: Nozomi Express 205) Traslado a Yokkaichi (Kintetsu Railroad: Express) 	Delegación Sinaloa
11:00 – 15:30	<p>Reunión con la empresa Sumitomo Wiring Systems (SWS), atienden:</p> <ul style="list-style-type: none"> Presidente y CEO de SWS, Fumiyoshi Kawai. Senior Managing Director, Masami Makido Managing Executive Director, Takao Kawamura. <p>Acompañaran los siguientes directivos de la División de la que depende la operación actual de Sumitomo en Sinaloa:</p> <ul style="list-style-type: none"> Presidente de Sumitomo Electric Wiring Systems (SEWS), Hiroshi Kiyokawa. Senior Vicepresident de SEWS, Teiji Sakuma. 	<p>Quirino Ordaz Coppel/ Gobernador del Estado de Sinaloa</p> <p>Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico</p> <p>José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN</p> <p>Francisco Córdova Celaya/ Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales</p> <p>Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción</p>

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

		Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada Aarón Vera de ProMéxico Japón
15:30 – 16:08	Traslado de la planta de Sumitomo a la estación de tren en Yokkaichi.	Delegación Sinaloa
16:08 – 16:37 17:22 – 19:03	Traslado del C. Gobernador de Yokkaichi a Tokio acompañado del Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales <ul style="list-style-type: none"> • Traslado a Nagoya (Kintetsu Railroad: Express) • Traslado a Tokyo (JR Shinkansen: Nozomi Express 176) 	Quirino Ordaz Coppel/ Gobernador del Estado de Sinaloa
18:00 – 20:00	Reunión cena con Toyota Tsusho en Nagoya.	Imanishi Takashi, Gerente General de Proyectos del grupo regional de América Kinoshita Tatsukazu, Asociado senior del departamento de estrategia global. Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada Aarón Vera de ProMéxico Japón Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

19:03	<u>Recepción en la estación de Tokio</u> Recibe: Karen González Urbina, PROMEXICO	C. Gobernador Quirino Ordaz Coppel Francisco Córdova Celaya/ Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales
20:00 – 23:00	Cena con el Embajador Carlos Almada	C. Gobernador Quirino Ordaz Coppel Francisco Córdova Celaya/ Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales
Horario	Martes 24 de Octubre	Integrantes
9:00	Reunión en Lobby	Delegación Sinaloa
9:15	Salida del Hotel (Traslado)	Delegación Sinaloa
10:00 – 10:30	Reunión con Japan External Trade Organization (JETRO).	Delegación Sinaloa Noguchi Naoyoshi, Vicepresidente de JETRO.
11:00 – 11:30	Reunión con la Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA).	Delegación Sinaloa ProMéxico Japón
12:00-15:00	Receso Hotel Hilton Tokio	Delegación Sinaloa
15:00-18:00	Comida Hotel Hilton Tokio	Delegación Sinaloa ProMéxico Japón
18:45	Reunión en el Lobby	Delegación Sinaloa ProMéxico Japón
19:00	Salida del Hotel (Traslado)	Delegación Sinaloa ProMéxico Japón
19:30 – 20:00	Cena para la Delegación de Sinaloa, ofrecida por la Embajada de México en Japón. Lugar: Residencia de EMBAMEX	Delegación Sinaloa ProMéxico Japón
Horario	Miércoles 25 de octubre	Integrantes
8:30	Reunión en el Lobby	Delegación Sinaloa

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

8:45	Salida del Hotel (Traslado a la Embajada México en Japón)	Delegación Sinaloa
9:30 – 10:30	Reunión con el Banco Japonés de Cooperación Internacional (JBIC)	Delegación Sinaloa Ayuha Shinji, Consejero de la oficina de Finanzas para PyMEs del JBIC
11:00 – 12:30	Reunión con la empresa HIRAKAWA HEWTECH (HIKAM en México)	Delegación Sinaloa Aarón Vera de ProMéxico Japón Yuishi Shino/ CEO HIRAKAWA HEWTECH Shigeo Hayashi/ Director de Hikam América
12:30 – 14:00	Almuerzo típico Japonés ofrecido por directivos de la compañía Hirakawa Hewtech (HIKAM)	Delegación Sinaloa Aarón Vera de ProMéxico Japón Yuishi Shino/ CEO HIRAKAWA HEWTECH Shigeo Hayashi/ Director de Hikam América
14:30 – 15:00	Reunión con Gobierno de Hyogo (Kobe)	Delegación Sinaloa Aarón Vera de ProMéxico Japón
15:00 – 18:00	Seminario impartido por PROMEXICO en materia de oportunidades de inversiones y comercio	Delegación Sinaloa Aarón Vera de ProMéxico Japón
20:00-22:00	Cena con Mitsubishi Corporation México (Preparación de reunión con los representantes de Mitsubishi Japón)	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

		Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada Sergio Dueñas/ Mitsubishi Corporation Aarón Vera de ProMéxico Japón Karen González Pro México Japón
20:00-22:00	Cena CODESIN-SEDECO con empresa consultora PRODENSA	Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN Norihito Kawamura/Prodensa
Horario	Jueves 26 de Octubre	Integrantes
10:00	Traslado a las oficina de MOFA	Delegación Sinaloa
11:00-11:30	Reunión con el Embajador Nakamae, Director General para América Latina y el Caribe (MOFA)	Delegación Sinaloa Carlos Almada/Embajador de México Japón
11:30	Traslado a la Embajada de México en Japón	Delegación Sinaloa Carlos Almada/Embajador de México Japón
11:40	Reunión con importadores en Rueda de Negocios en la embajada de Japón	Delegación Sinaloa Carlos Almada/Embajador de México Japón Delegación SAGARPA
12:00 – 13:00	Traslado a Yokohama	Delegación Sinaloa
13:00 – 15:00	Visita a Puerto de Yokohama	Delegación Sinaloa Delegación SAGARPA Japón Proméxico Japón
15:00 – 16:00	Traslado de regreso a Tokio	Delegación Sinaloa

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

Horario	Viernes 27 de Octubre	Integrantes
9:00 – 10:00	Reunión con la empresa Daito Gyorui Co.	Delegación Sinaloa Delegación SAGARPA Japón
10:00	Traslado a la Embajada de México en Japón	Delegación Sinaloa Aarón Vera, ProMéxico Japón
10:30 – 11:00	Reunión con directivos de Mitsubishi Corporation en la Embajada de México en Japón	Delegación Sinaloa Aarón Vera, ProMéxico Japón
12:30 – 14:30	Visita y comida en el Tokyo Motor Show 2017	Delegación Sinaloa Aarón Vera, ProMéxico Japón
15:00 – 16:00	Visita a Panasonic Corporation :	Delegación Sinaloa Nomiyama Wataru/ Gerente Senior de relaciones gubernamentales del departamento de relaciones internacionales Tsuchiya Reiko/ Jefe de la Sección de Relaciones Gubernamentales. Nakamura Masato/ Director del departamento de relaciones internacionales
20:00-22:00	Cena revisión preliminar de resultados	Delegación Sinaloa
Horario	Sábado 28 de octubre	Integrantes
13:00 – 16:00	Recorrido por el Mercado de Mariscos Tsukiji, para detección de oportunidades de exportación de productos del mar de Sinaloa	. Delegación Sinaloa

Agenda de Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón

Del 17 al 30 de octubre de 2017

20:00-22:00	Cena seguimiento de acuerdos y agradecimiento	Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN Aaron Vera /Proméxico
Horario	Domingo 29 de octubre	Integrantes
15:00	Traslado al Aeropuerto Narita	Delegación Sinaloa
	Llegada Los Ángeles en Hotel Hilton Los Ángeles Airport	Delegación Sinaloa
	Llegada Culiacán y Mazatlán Equipo Avanzada	Hilda F. Inukai Sashida/ Subsecretaria de Promoción Económica/SEDECO/Equipo Avanzada Germán Rivera Carlón/ Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada Sergio Dueñas/ Mitsubishi Corporation
Horario	Lunes 30 de Octubre	Integrantes
11:00 – 13:37	Llegada Vuelo Los Ángeles – Mazatlán Llegada Vuelo Los Ángeles – Ciudad de México – Los Mochis	Javier Lizárraga/ Secretario de Desarrollo Económico José Mario Cadena Bórquez/ Presidente Ejecutivo de CODESIN

Misión a Japón

- 23 al 27 de octubre 2017.
- Gobernador, Coordinación de Proyectos Internacionales, CODESIN, SEDECO, CIT Sinaloa.
- Tokio, Nagoya, Yokkaichi.
- Objetivos:
 - Consolidación y crecimiento de operaciones de empresas ya instaladas.
 - Atracción de nuevas inversiones de manufactura mas compleja.
 - Aprovechamiento de agencias japonesas para la atracción de inversiones, expertos, transferencias de tecnologías, financiamientos.
 - Vínculos de negocios con puertos.

EMPRESAS	INSTITUCIONES	EVENTOS	PUERTOS
Sumitomo Wiring Systems	JETRO	Seminario de Inversión con Promexico	Puerto de Yokohama
Hirakawa Hewtech (Hikam)	JICA		Puerto de Kobe
Toyota Tsusho	JBIC		
Mitsubishi	Embajada de México en Japón		
Panasonic			

INFORME DE RESULTADOS OBTENIDOS DE LA MISION COMERCIAL, DE PROMOCION Y ATRACCION DE INVERSIONES EN JAPON

1.- PROYECTOS DE INVERSION CONCRETADOS

Sumitomo Wiring Systems (Conductores Tecnológicos de Juárez S.A. de C.V.)

- Expansión de la Empresa, nueva planta madre Los Mochis 3.
 - Construcción de 10 mil metros cuadrados.
 - Inversión de 10,000,000.00 USD (diez millones de dólares),
 - Generación de 1,000 (mil) nuevos empleos.
 - Inicio de la construcción 20 de noviembre de 2017.
 - Inicio de operaciones el 02 de abril de 2018.
- La generación de 3 nuevos proyectos para el 2019.
 - Nueva planta madre Los Mochis 4, generando 800 empleos.
 - Nueva planta satélite Guasave 3, generando 800 empleos.
 - La ampliación de la planta de San Blas, generando 400 empleos

Hirakawa Hwtech (Hikam Tecnología de Sinaloa S.A. de C.V)

- Inicio de operaciones de nueva línea de ensamble de cables para paneles solares.
 - Fecha de inicio de operaciones 15 de noviembre de 2017
 - Generación de 30 nuevos empleos.
- Generación de proyecto nuevo para instalar plantas satélites en poblados pequeños alrededor de Guasave.

2.- ACUERDOS DE VISITA A SINALOA CONCRETADOS CON EMPRESAS JAPONESAS

Toyota Tsusho.

- Intención de inversión en proyecto del sector de autopartes de nivel Tier 2, para proveer a las grandes empresas armadoras.
- Se realizará agenda de trabajo por todo el Estado para conocer los casos de éxito de empresas del sector ya instaladas, la infraestructura logística, la infraestructura educativa, así como el ambiente de negocios.
- La visita les permita reconocer las ventajas competitivas del Estado para el aterrizaje de su proyecto de inversión.
- Visita programada para el segundo trimestre de 2018.

JETRO, Japan External Trade Organization.

- Organismo autónomo gubernamental japonés fundado en 1958, esta institución es la encargada de proveer la información a las empresas japonesas que llegan por primera vez a México o que buscan nuevas alternativas para crecimiento de operaciones.
- Se realizará agenda de trabajo por todo el Estado para conocer los casos de éxito de empresas del sector ya instaladas, la infraestructura logística, la infraestructura educativa, así como el ambiente de negocios y los apoyos de Gobierno.
- El objetivo es recopilar la información necesaria que les permita ubicar a Sinaloa como un nuevo destino del sector automotriz.
- Visita programada del 23 al 25 de abril del 2018.

Mitsubishi

- Se realizará agenda de trabajo por todo el Estado para conocer los casos de éxito de empresas del sector ya instaladas, la infraestructura portuaria, carretera y ferroviaria, así como el ambiente de negocios y los apoyos de Gobierno.
- El objetivo es conocer a fondo los sectores que el Estado de Sinaloa está promoviendo, como la Petroquímica, la Logística, la Manufactura, el desarrollo de infraestructura, para analizar la posibilidad de realizar inversiones.
- Visita programada para el segundo trimestre del 2018.

COMERCIO EXTERIOR

Dentro del tema comercial se realizaron reuniones con empresas del sector agrícola y agroindustrial principalmente, tratando de encontrar a distribuidores que conozcan los canales de comercialización en Japón y que puedan tener interés en distribuir los productos sinaloenses. Entre las empresas se encuentran las siguientes:

- Marubeni Corporation (alimentos frescos, productos del mar, café)
- Kanematsu Corporation (alimentos frescos, productos del mar, café)
- Mitsui & Co (tomate y productos del mar)
- Daito Gyorui Ltd (productos del mar)

De la misma manera se llevaron a cabo visitas guiadas a diferentes supermercados, realizando una segmentación desde los que ofertan alimentos para la población de bajo, medio y alto rango entre los que destacan:

- Aeon Supermarket
- Ok Supermarket
- Life
- Ito Yokado (pertenece al conglomerado de seven eleven)
- Sembikiya (tipo premium)
- Takashimaya Nihonbashi (Tipo premium)

También visitó el mercado de Tsukiji, donde pudieron ver centros de distribución con la idea de conocer presentaciones y precios de productos, tanto de mayoristas como minoristas.

Se realizó un seminario de promoción en la Embajada de México en Japón en el cual se dio a conocer la oferta exportable de Sinaloa, particularmente productos del mar como el atún fresco, carne, mango procesado y camarón silvestre, esto con la finalidad de generar un primer contacto con empresas distribuidoras de alimentos tales como Starzen, Parker Migliorini International y en lo particular con Mitsubishi en seguimiento al posible cierre de operación para la exportación de mango en pasta.

Adicional a lo anterior se llevaron a cabo otras reuniones con instituciones de apoyo al comercio exterior y visitas diplomáticas con embajadores de la región, tratando de sumar esfuerzos que resulten en una mayor relación comercial entre ambos países.

7.- Los acuerdos comerciales que se lograron en el viaje “Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón” se encuentran en proceso de formalización, sin embargo, adjuntamos los siguientes links donde algunas empresas han anunciado públicamente sus proyectos de inversión:

<https://www.lineadirectaportal.com/publicacion.php?noticia=359187>

<https://www.debate.com.mx/losmochis/sumitomo-cuarta-planta-los-mochis-guasave-empleos-directos-ahome-20180317-0087.html>

Misión de Promoción y Atracción de Inversiones en Japón	
Delegación Sinaloa	
Nombre	Cargo/Empresa
Quirino Ordaz Coppel	Gobernador del Estado de Sinaloa
Javier Lizárraga Mercado	Secretario de Desarrollo Económico
José Mario Cadena Bórquez	Presidente Ejecutivo de CODESIN
Francisco Córdova Celaya	Coordinador de Proyectos Especiales y Relaciones Internacionales
Hilda F. Inukai Sashida	Subsecretaria de Promoción Económica, SEDECO/ Equipo Avanzada
Germán Rivera Carlón	Director Ejecutivo del CIT Sinaloa/ Equipo Avanzada
Fernando Medrano Freeman	Vicepresidencia de Pesca y Acuacultura del Consejo Nacional Agropecuario
Arturo Lizárraga Mercado	Director General de Industrias Marino
Luis Osuna Vidaurri	Director General Grupo Panamá
Rubén Velázquez	CEO Pinsa Comercial
Esperanza Masako Kasuga O.	Alimentos Kay